우리말 어휘의 시간을 읽다

형편

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

일이 되어 가는 상태나 경로 또는 결과.

문헌의 첫 기록
19세기

수록 용례
8개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 58자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '형편'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 일이 되어 가는 상태나 경로 또는 결과.

형편의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

형편의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
형편 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
形便 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 1종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 형편
  19세기20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 2종

형편, 形便

형편의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 변화

‘형편’은 19세기부터 한글로 표기된 ‘형편’이나 한자로 표기된 ‘形便’이 나타난다.

문헌 속의 형편

전체 용례 8개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

19세기 형편, 形便 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
형편, 形便

출처 1883년경 이언언해 4:5ㄱ

용례 01

문헌 용례

긔우싱이 닉외에 쇼식을 참샹ᄒᆞ야 보고 즁국과 셔국의 물졍과 형편을 붉히 보며.

현대어 풀이

기우생이 국내외의 소식을 살펴보고 중국과 서양의 물정과 형편을 밝게 보며.

대응 원문

杞憂生參內外之消息, 瞭中西之情形.

출처 1883년경 이언언해 4:21ㄴ

용례 02

문헌 용례

ᄉᆞ정과 형편을 몸쇼 밟아 보지 못ᄒᆞ여시ᄆᆡ 감히 망녕도이 의론ᄒᆞ지 못ᄒᆞ거니와.

현대어 풀이

사정과 형편을 몸소 밟아 보지 못하였기에 감히 망령되이 의론하지 못하거니와.

대응 원문

則非履勘情形, 未敢妄議.

출처 1897 독립신문 10월 9일 2면

용례 03

문헌 용례

지금 형편이 셔북으로ᄂᆞᆫ 아라샤와 법국이 머리와 우편 팔을 잡아 다리고 동남으로ᄂᆞᆫ 두 다리와 왼편 팔을 일본이 잡아 다리ᄂᆞᆫ 모양이니.

현대어 풀이

지금 형편이 서북쪽으로는 러시아와 프랑스가 머리와 오른쪽 팔을 잡아당기고, 동남쪽으로는 두 다리와 왼쪽 팔을 일본이 잡아당기는 모양이니.

출처 1898 황성신문 12월 26일 1-2면

용례 04

문헌 용례

現今 形便이 政府에셔ᄂᆞᆫ 人民의 陳條를 依ᄒᆞ야 次第 實施ᄒᆞ고 人民들은 政府의 令行을 奉ᄒᆞ야 各守其分ᄒᆞᆯ지니.

현대어 풀이

지금 형편은, 정부에서는 인민의 진정에 따라 차례대로 실시하고 인민들은 정부의 명령을 받들어 각자 그 본분을 지켜야 할 것이니.

20세기 형편, 形便 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

형편, 形便

출처 1903 신학월보 3:241ㄱ

용례 05

문헌 용례

다만 타방 교회의 형편을 보러 오섯는데 처음에 하와이와 청국과 일본을 다 다니시고.

현대어 풀이

다만 타방 교회의 형편을 보러 오셨는데 처음에 하와이와 청국과 일본을 다 다니시고.

출처 1908 금수회의록 23

용례 06

문헌 용례

엇던 사람은 졔 나라 형편도 모로면셔 타국 형편을 아노라고 외국 사람을 부동ᄒᆞ야 님군을 속이고.

현대어 풀이

어떤 사람은 제 나라 형편도 모르면서 타국 형편을 안다고 외국 사람과 한통속이 되어 임금을 속이고.

출처 1908 설중매 45

용례 07

문헌 용례

그 디방 의회 형편은 근일에 엇지된 모양이닛가.

현대어 풀이

그 지방 의회 형편은 근일에 어찌된 모양입니까?

출처 1909 포와유람기 5

용례 08

문헌 용례

府敎堂 牧師 美人 趙元時 氏가 布哇의 眞的ᄒᆞᆫ 形便을 其 敎徒에게 說及ᄒᆞ니.

현대어 풀이

부교당 목사 미국인 조원시 씨가 하와이의 진실된 형편을 그 교도들에게 설파하니.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

형편의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 형편의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

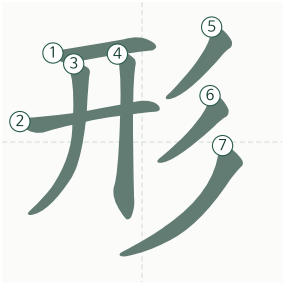
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

形

뜻·음 모양 형

총 7획 · 부수 彡





hanja.wordrow.kr/한자/形/

便

뜻·음 편할 편 / 똥오줌 변

총 9획 · 부수 人





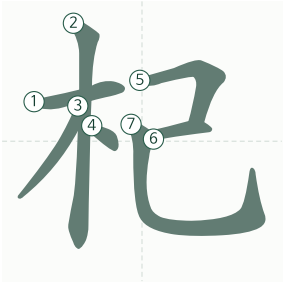
hanja.wordrow.kr/한자/便/

杞

뜻·음 구기자(枸杞子) 기

총 7획 · 부수 木





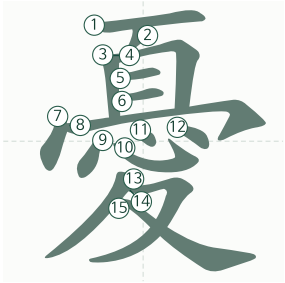
hanja.wordrow.kr/한자/杞/

憂

뜻·음 근심 우

총 15획 · 부수 心





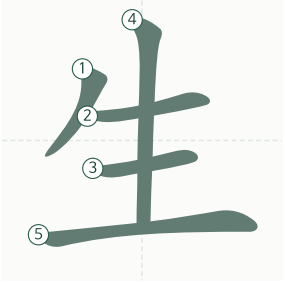
hanja.wordrow.kr/한자/憂/

生

뜻·음 날 생

총 5획 · 부수 生





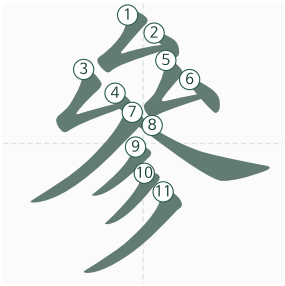
hanja.wordrow.kr/한자/生/

參

뜻·음 참여할 참

총 11획 · 부수 厶





hanja.wordrow.kr/한자/參/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

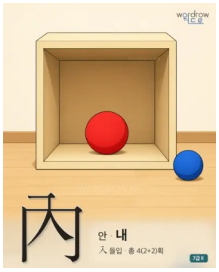
한자 한눈에 보기

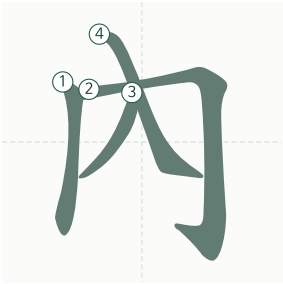
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

內

뜻·음 안 내

총 4획 · 부수 入



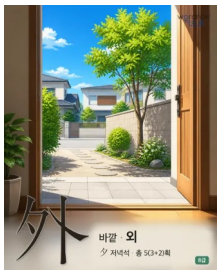


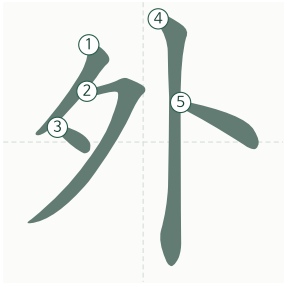
hanja.wordrow.kr/한자/內/

外

뜻·음 바깥 외

총 5획 · 부수 夕





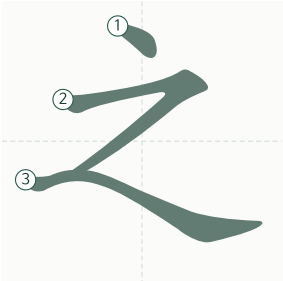
hanja.wordrow.kr/한자/外/

之

뜻·음 갈 지

총 4획 · 부수 丿





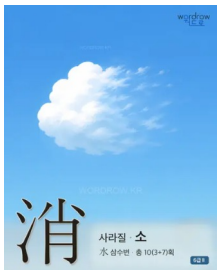
사전 4획 · 획순 그림 3획

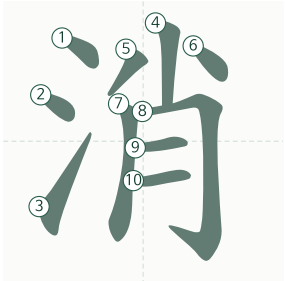
hanja.wordrow.kr/한자/之/

消

뜻·음 사라질 소

총 10획 · 부수 水





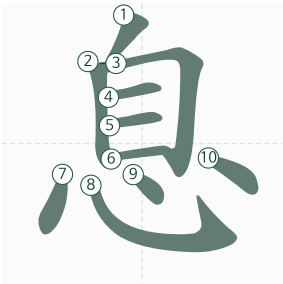
hanja.wordrow.kr/한자/消/

息

뜻·음 쉴 식

총 10획 · 부수 心





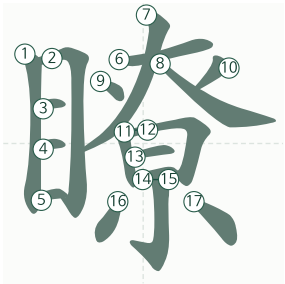
hanja.wordrow.kr/한자/息/

瞭

뜻·음 밝을 료

총 17획 · 부수 目





hanja.wordrow.kr/한자/瞭/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

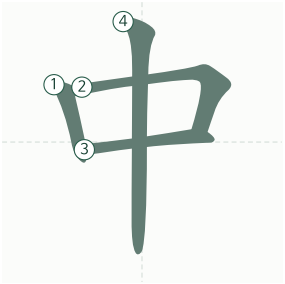
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

中

뜻·음 가운데 중

총 4획 · 부수 丨





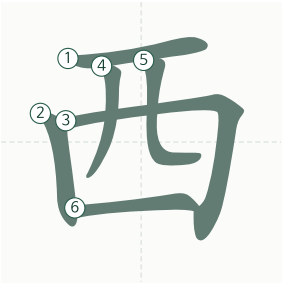
hanja.wordrow.kr/한자/中/

西

뜻·음 서녘 서

총 6획 · 부수 襾





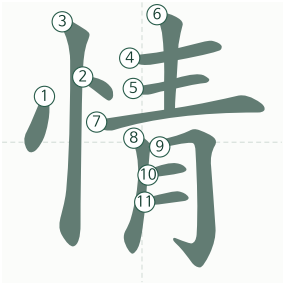
hanja.wordrow.kr/한자/西/

情

뜻·음 뜻 정

총 11획 · 부수 心





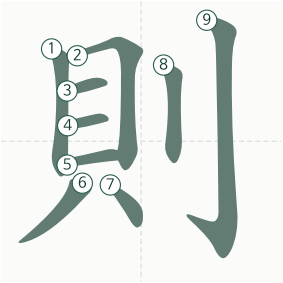
hanja.wordrow.kr/한자/情/

則

뜻·음 법칙 칙

총 9획 · 부수 刀





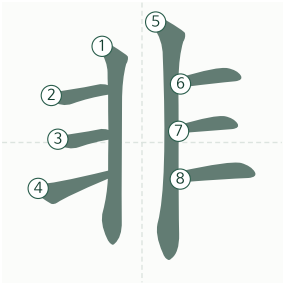
hanja.wordrow.kr/한자/則/

非

뜻·음 아닐 비

총 8획 · 부수 非





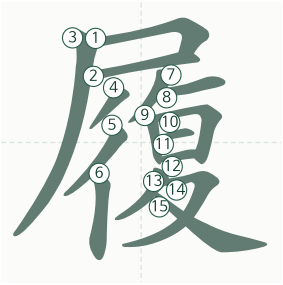
hanja.wordrow.kr/한자/非/

履

뜻·음 밟을 리

총 15획 · 부수 尸





hanja.wordrow.kr/한자/履/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 10 · 58자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

勘

뜻·음 헤아릴 감

총 11획 · 부수 力





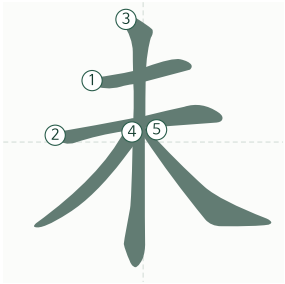
hanja.wordrow.kr/한자/勘/

未

뜻·음 아닐 미

총 5획 · 부수 木



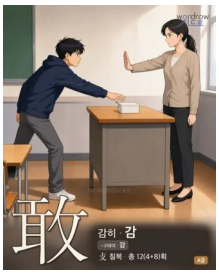


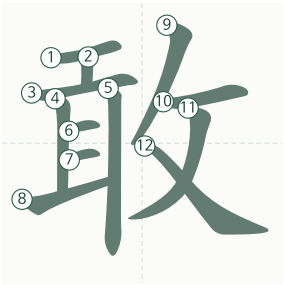
hanja.wordrow.kr/한자/未/

敢

뜻·음 감히·구태여 감

총 12획 · 부수 攴





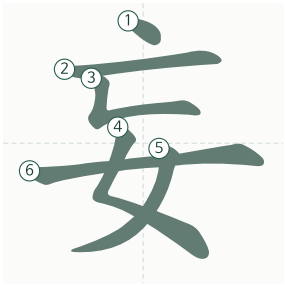
hanja.wordrow.kr/한자/敢/

妄

뜻·음 망령될 망

총 6획 · 부수 女





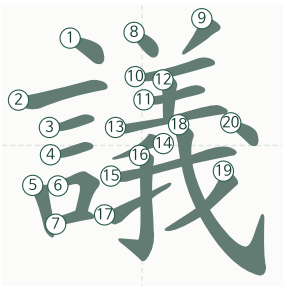
hanja.wordrow.kr/한자/妄/

議

뜻·음 의논할 의

총 20획 · 부수 言





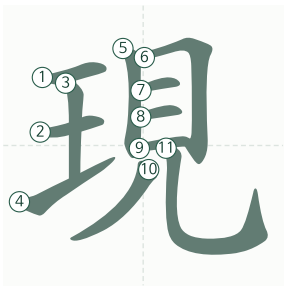
hanja.wordrow.kr/한자/議/

現

뜻·음 나타날 현

총 11획 · 부수 玉





hanja.wordrow.kr/한자/現/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 10 · 58자

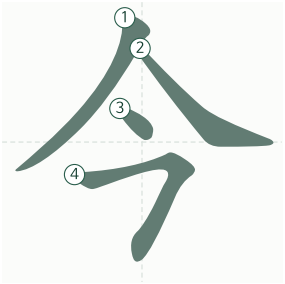
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

今

뜻·음 이제 금

총 4획 · 부수 人





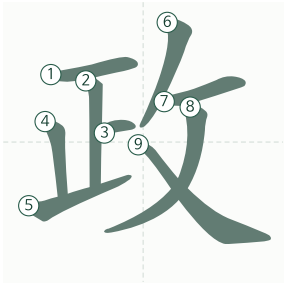
hanja.wordrow.kr/한자/今/

政

뜻·음 정사(政事) 정

총 9획 · 부수 攴





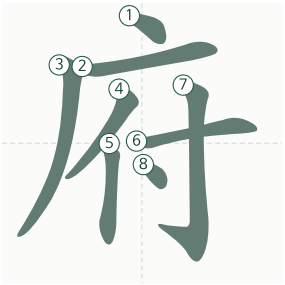
hanja.wordrow.kr/한자/政/

府

뜻·음 마을[官廳] 부

총 8획 · 부수 广





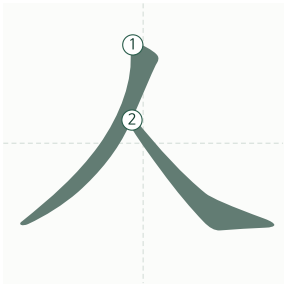
hanja.wordrow.kr/한자/府/

人

뜻·음 사람 인

총 2획 · 부수 人





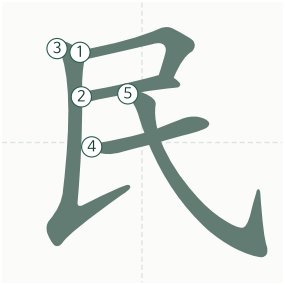
hanja.wordrow.kr/한자/人/

民

뜻·음 백성 민

총 5획 · 부수 氏





hanja.wordrow.kr/한자/民/

陳

뜻·음 베풀 진·묵을 진

총 11획 · 부수 阜





hanja.wordrow.kr/한자/陳/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

條

뜻·음 가지 조

총 11획 · 부수 木





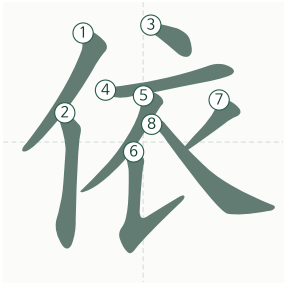
hanja.wordrow.kr/한자/條/

依

뜻·음 의지할 의

총 8획 · 부수 人





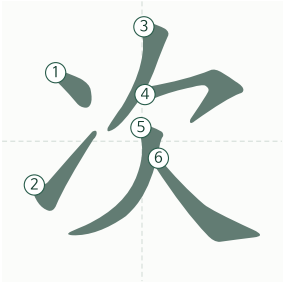
hanja.wordrow.kr/한자/依/

次

뜻·음 버금 차

총 6획 · 부수 欠





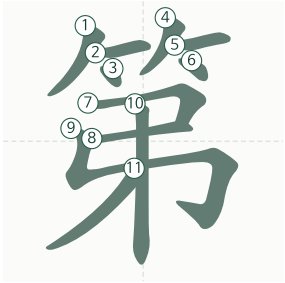
hanja.wordrow.kr/한자/次/

第

뜻·음 차례 제

총 11획 · 부수 竹





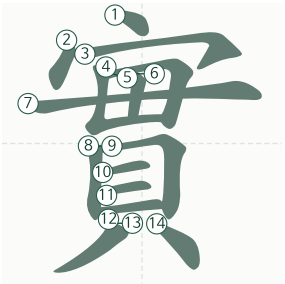
hanja.wordrow.kr/한자/第/

實

뜻·음 열매 실

총 14획 · 부수 宀





hanja.wordrow.kr/한자/實/

施

뜻·음 베풀 시

총 9획 · 부수 方





hanja.wordrow.kr/한자/施/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

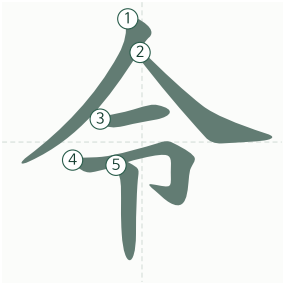
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

令

뜻·음 하여금 령

총 5획 · 부수 人





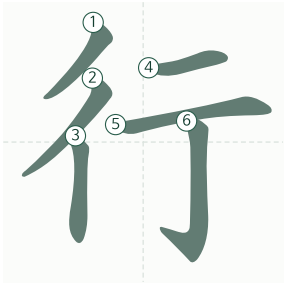
hanja.wordrow.kr/한자/令/

行

뜻·음 다닐 행 / 항렬 항

총 6획 · 부수 行





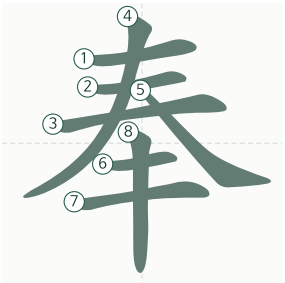
hanja.wordrow.kr/한자/行/

奉

뜻·음 받들 봉

총 8획 · 부수 大





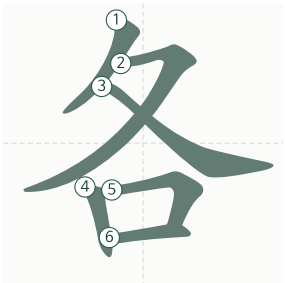
hanja.wordrow.kr/한자/奉/

各

뜻·음 각각 각

총 6획 · 부수 口





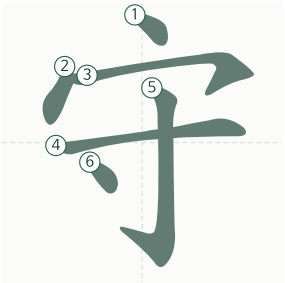
hanja.wordrow.kr/한자/各/

守

뜻·음 지킬 수

총 6획 · 부수 宀





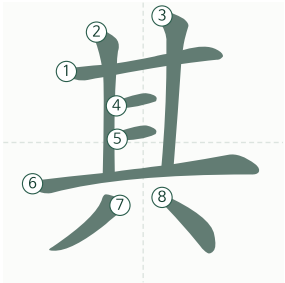
hanja.wordrow.kr/한자/守/

其

뜻·음 그 기

총 8획 · 부수 八





hanja.wordrow.kr/한자/其/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

8 / 10 · 58자

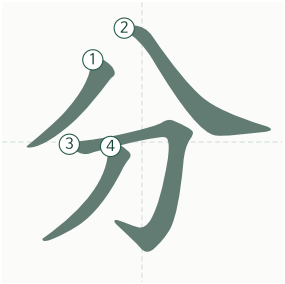
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

分

뜻·음 나눌 분

총 4획 · 부수 刀





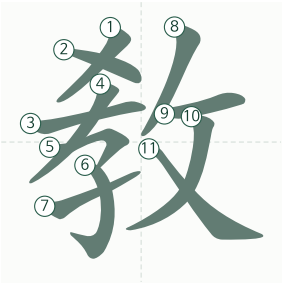
hanja.wordrow.kr/한자/分/

教

뜻·음 가르칠 교

총 11획 · 부수 攴





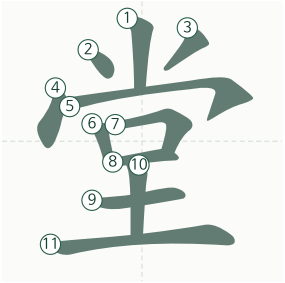
hanja.wordrow.kr/한자/教/

堂

뜻·음 집 당

총 11획 · 부수 土





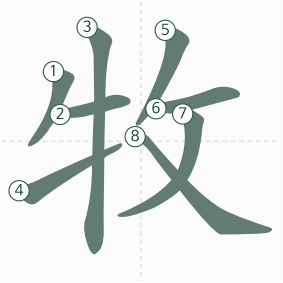
hanja.wordrow.kr/한자/堂/

牧

뜻·음 칠[養] 목

총 8획 · 부수 牛





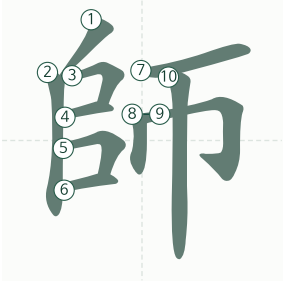
hanja.wordrow.kr/한자/牧/

師

뜻·음 스승 사

총 10획 · 부수 巾





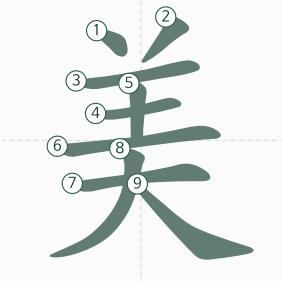
hanja.wordrow.kr/한자/師/

美

뜻·음 아름다울 미

총 9획 · 부수 羊





hanja.wordrow.kr/한자/美/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

9 / 10 · 58자

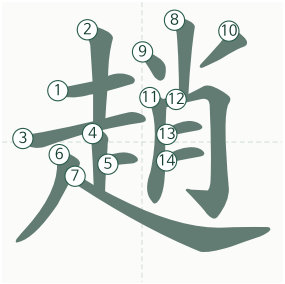
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

趙

뜻·음 나라 조

총 14획 · 부수 走





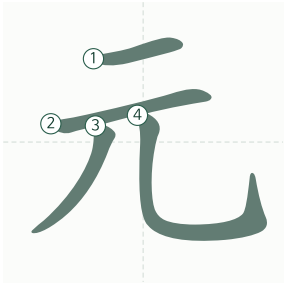
hanja.wordrow.kr/한자/趙/

元

뜻·음 으뜸 원

총 4획 · 부수 儿





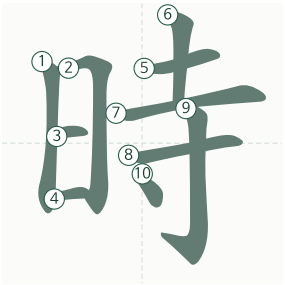
hanja.wordrow.kr/한자/元/

時

뜻·음 때 시

총 10획 · 부수 日





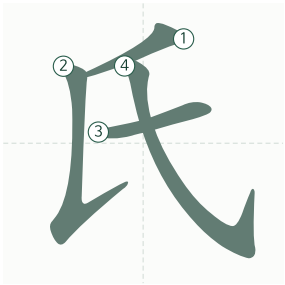
hanja.wordrow.kr/한자/時/

氏

뜻·음 각시·성씨(姓氏) 씨

총 4획 · 부수 氏





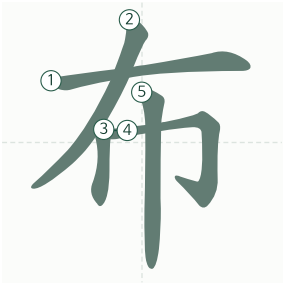
hanja.wordrow.kr/한자/氏/

布

뜻·음 베·펼 포 / 보시 보

총 5획 · 부수 巾





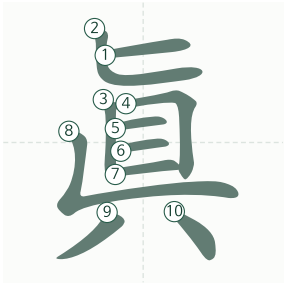
hanja.wordrow.kr/한자/布/

眞

뜻·음 참 진

총 10획 · 부수 目





hanja.wordrow.kr/한자/眞/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

10 / 10 · 58자

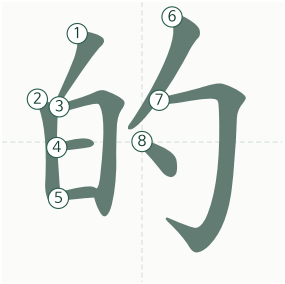
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

的

뜻·음 과녁 적

총 8획 · 부수 白





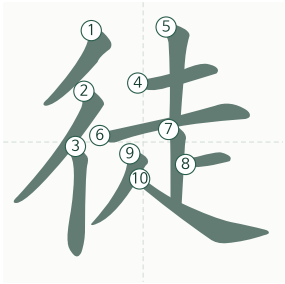
hanja.wordrow.kr/한자/的/

徒

뜻·음 무리 도

총 10획 · 부수 彳





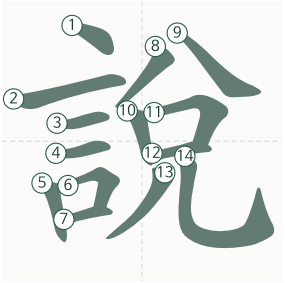
hanja.wordrow.kr/한자/徒/

說

뜻·음 말씀 설 / 달랠 세

총 14획 · 부수 言





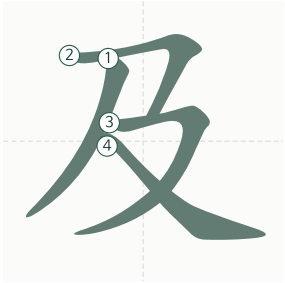
hanja.wordrow.kr/한자/說/

及

뜻·음 미칠 급

총 4획 · 부수 又





hanja.wordrow.kr/한자/及/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 哇 · 彡.